

JESUS TAKING FULL CONTROL OF US



JÉSUS NOUS PREND ENTIÈREMENT SOUS SON CONTRÔLE

PROVERBS 25:28

28 He that hath no rule over his own spirit is like a city that is broken down, and without walls.

PROVERBES 25.28

28 Comme une ville forcée et sans murailles, ainsi est l'homme qui n'est pas maître de lui-même.

MARK 10:42-45

42 But Jesus called them to him, and saith unto them, *Ye know that they which are accounted to rule over the Gentiles exercise lordship over them; and their great ones exercise authority upon them.*

43 *But so shall it not be among you: but whosoever will be great among you, shall be your minister:*

MARC 10.42-45

42 Jésus les appela, et leur dit : *Vous savez que ceux qu'on regarde comme les chefs des nations les tyrannisent, et que les grands les dominant.*

43 *Il n'en est pas de même au milieu de vous. Mais quiconque veut être grand parmi vous, qu'il soit votre serviteur;*

<p>44 And whosoever of you will be the chiefest, shall be servant of all.</p> <p>45 For even the Son of man came not to be ministered unto, but to minister, and to give his life a ransom for many.</p>	<p>44 et quiconque veut être le premier parmi vous, qu'il soit l'esclave de tous.</p> <p>45 Car le Fils de l'homme est venu, non pour être servi, mais pour servir et donner sa vie comme la rançon de plusieurs.</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>LUKE 19:27</p>	<p>LUC 19.27</p>
<p>27 But those mine enemies, which would not that I should reign over them, bring hither, and slay them before me.</p>	<p>27 Au reste, amenez ici mes ennemis, qui n'ont pas voulu que je règne sur eux, et tuez-les en ma présence.</p>

<p>I CORINTHIANS 11:3</p>	<p>I CORINTHIENS 11.3</p>
<p>3 But I would have you know, that the head of every man is Christ; and the head of the woman is the man; and the head of Christ is God.</p>	<p>3 Je veux cependant que vous sachiez que Christ est le chef de tout homme, que l'homme est le chef de la femme, et que Dieu est le chef de Christ.</p>

<p>I CORINTHIANS 15:28</p>	<p>I CORINTHIENS 15.28</p>
<p>28 And when all things shall be subdued unto him, then shall the Son also himself be subject unto him that put all things under him, that God may be all in all.</p>	<p>28 Et lorsque toutes choses lui auront été soumises, alors le Fils lui-même sera soumis à celui qui lui a soumis toutes choses, afin que Dieu soit tout en tous.</p>

<p>EPHESIANS 5:21-27</p>	<p>ÉPHÉSIENS 5.21-27</p>
<p>21 Submitting yourselves one to another in the fear of God.</p>	<p>21 vous soumettant les uns aux autres dans la crainte de Christ.</p>

<p>22 Wives, submit yourselves unto your own husbands, as unto the Lord.</p> <p>23 For the husband is the head of the wife, even as Christ is the head of the church: and he is the saviour of the body.</p> <p>24 Therefore as the church is subject unto Christ, so let the wives be to their own husbands in every thing.</p> <p>25 Husbands, love your wives, even as Christ also loved the church, and gave himself for it;</p> <p>26 That he might sanctify and cleanse it with the washing of water by the word,</p> <p>27 That he might present it to himself a glorious church, not having spot, or wrinkle, or any such thing; but that it should be holy and without blemish.</p>	<p>22 Femmes, soyez soumises à vos maris, comme au Seigneur;</p> <p>23 car le mari est le chef de la femme, comme Christ est le chef de l'Église, qui est son corps, et dont il est le Sauveur.</p> <p>24 Or, de même que l'Église est soumise à Christ, les femmes aussi doivent l'être à leurs maris en toutes choses.</p> <p>25 Maris, aimez vos femmes, comme Christ a aimé l'Église, et s'est livré lui-même pour elle,</p> <p>26 afin de la sanctifier en la purifiant et en la lavant par l'eau de la parole,</p> <p>27 afin de faire paraître devant lui cette Église glorieuse, sans tache, ni ride, ni rien de semblable, mais sainte et irrépréhensible.</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>PHILIPPIANS 3:21</p>	<p>PHILIPPIENS 3.21</p>
<p>21 Who shall change our vile body, that it may be fashioned like unto his glorious body, according to the working whereby he is able even to subdue all things unto himself.</p>	<p>21 qui transformera le corps de notre humiliation, en le rendant semblable au corps de sa gloire, par le pouvoir qu'il a de s'assujettir toutes choses.</p>

<p>COLOSSIANS 1:18</p>	<p>COLOSSIENS 1.18</p>
<p>18 And he is the head of the body, the church: who is the beginning, the firstborn from the dead; that in all things he might have the preeminence.</p>	<p>18 Il est la tête du corps, de l'Église; il est le commencement, le premier-né d'entre les morts, afin d'être en tout le premier.</p>

I PETER 5:2-5

- 2 Feed the flock of God which is among you, taking the oversight thereof, not by constraint, but willingly; not for filthy lucre, but of a ready mind;
- 3 Neither as being lords over God's heritage, but being ensamples to the flock.
- 4 And when the chief Shepherd shall appear, ye shall receive a crown of glory that fadeth not away.
- 5 Likewise, ye younger, submit yourselves unto the elder. Yea, all of you be subject one to another, and be clothed with humility: for God resisteth the proud, and giveth grace to the humble.

I PIERRE 5.2-5

- 2 Paissez le troupeau de Dieu qui est sous votre garde, non par contrainte, mais volontairement, selon Dieu; non pour un gain sordide, mais avec dévouement;
- 3 non comme dominant sur ceux qui vous sont échus en partage, mais en étant les modèles du troupeau.
- 4 Et lorsque le souverain pasteur paraîtra, vous obtiendrez la couronne incorruptible de la gloire.
- 5 De même, vous qui êtes jeunes, soyez soumis aux anciens. Et tous, dans vos rapports mutuels, revêtez-vous d'humilité; car Dieu résiste aux orgueilleux, mais il fait grâce aux humbles.



54-1219E ACTS OF THE HOLY SPIRIT
— JEFFERSONVILLE IN

¹¹⁶ When a man is ever born truly of the Spirit of God, and from the crown of his head to the ends of his toe nails, he's been changed by the resurrection Power of the Lord Jesus Christ, and his own selfish ideas have faded away, and God has got complete control of that man, he'll believe every written Word of the Lord Jesus Christ, and practice the same.

54-1219E LES ACTES DU SAINT-ESPRIT
— JEFFERSONVILLE IN

¹¹⁶ Quand un homme est véritablement né de l'Esprit de Dieu, et que, du sommet de la tête jusqu'au bout des orteils, il a été transformé par la Puissance de la résurrection du Seigneur Jésus-Christ, que ses idées égoïstes ont disparu, et que Dieu a cet homme entièrement sous Son contrôle, alors il croira chaque Parole écrite du Seigneur Jésus-Christ, et il mettra chacune d'elles en pratique.

<p>58-0112E THE DOOR TO THE HEART – CHICAGO IL</p> <p>There's many people that will welcome Jesus in as Saviour; but can He be your Lord? "Lord" is "ownership." The Lord has complete control. You would plently welcome Him to keep you out of hell and torment. You would welcome Him as your Saviour, but are you willing to welcome Him as your Lord to take over full control?</p>	<p>58-0112E LA PORTE QUI MÈNE AU CŒUR – CHICAGO IL</p> <p>Beaucoup de gens vont accueillir Jésus comme leur Sauveur — mais est-ce qu'Il peut être votre Seigneur? "Seigneur", ça désigne "la propriété". Le Seigneur a un contrôle total. Vous L'accueillez volontiers, pour qu'Il vous préserve de l'enfer et des tourments, ça oui. Vous voulez bien L'accueillir comme votre Sauveur, mais êtes-vous prêt à L'accueillir comme votre Seigneur, pour qu'Il prenne les commandes, le contrôle total?</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>58-0128 THE ONENESS OF UNITY – WATERLOO IA</p> <p>¹⁰⁶ Jesus would not permit His disciples to preach the Gospel until they received the Holy Ghost. Yet, they had been honored to walk with Him, three and a half years. Though they were holy men, accepted in His sight, but He would not let them go preach until they waited up there and got all the differences out of the them, and then the Holy Spirit came.</p> <p>¹⁰⁷ What the world needs today is that same filling. When the dumping-out comes, it needs a filling. What does that filling do when It comes in? Where you have doubt, it brings faith. Where you have indifference, it brings love. Where you had hatred, it brings fellowship.</p> <p>¹⁰⁸ And then, when, the Church of the living God some day will be united under one great Head, and that will be</p>	<p>58-0112E ÊTRE UN DANS L'UNITÉ – WATERLOO IA</p> <p>¹⁰⁶ Jésus n'a pas permis à Ses disciples de prêcher l'Évangile, avant qu'ils aient reçu le Saint-Esprit. Ils avaient pourtant eu l'honneur de marcher avec Lui pendant trois ans et demi. Même si c'étaient des hommes saints, agréés devant Lui, Il ne les a pas laissés prêcher, avant qu'ils aient attendu là-haut et qu'ils aient fait tomber tous les différends entre eux, et c'est alors que le Saint-Esprit est descendu.</p> <p>¹⁰⁷ Ce dont le monde a besoin aujourd'hui, c'est de ce même remplissage. Quand il y a vidange, il faut un remplissage. Que fait ce remplissage une fois reçu? Là où il y a le doute, il apporte la foi. Là où il y a l'indifférence, il apporte l'amour. Là où il y avait la haine, il apporte la communion.</p> <p>¹⁰⁸ Et lorsque l'Église du Dieu vivant sera un jour unie sous un seul Chef suprême,</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>the—the Head of God. God, and in a unity of the Body of Christ, will be the Governor and the King and the Lord, over the entire Church, under His control. Then She will be received up.</p>	<p>Dieu en sera le—le Chef. Alors, dans l'unité du Corps de Christ, Dieu sera Gouverneur, Roi et Seigneur, sur toute l'Église sous Son contrôle. C'est alors qu'Elle sera enlevée.</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>58-0326 UNITED UNDER ONE HEAD – MIDDLETOWN OH</p> <p>64 What are we? United under one great Kingship, that's Christ. Christ is here. Oh, my. That little heart that's in you, that little thing that beats down here that's got all kind of superstitions and doubts, all kinds of fears, how many would like to unite that heart to Christ tonight, raise up your hand. Amen.</p>	<p>58-0326 UNIS SOUS UN SEUL CHEF – MIDDLETOWN OH</p> <p>64 Nous sommes quoi? Unis sous un seul grand Roi : Christ. Christ est ici. Oh! la la! Ce petit cœur qui est en vous, cette petite chose qui bat, là, dans lequel il y a toutes sortes de superstitions et de doutes, toutes sortes de craintes, combien aimeraient unir ce cœur à Christ, ce soir, levez la main. Amen.</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>60-0717 BE NOT AFRAID – KLAMATH FALLS OR</p> <p>The church will have to have the Spirit of God in it so much, till that Spirit will be doing the same works that Jesus Christ did here on earth, the Holy Ghost having complete control before that woman, the church, can ever unite with her husband, the Bride. Grandchildren will never see that. They just say, I'm Pentecostal. That's all," and go on.</p>	<p>60-0717 N'AYEZ PAS PEUR – KLAMATH FALLS OR</p> <p>L'église devra avoir en elle l'Esprit de Dieu, dans une mesure si grande que cet Esprit fera les œuvres mêmes que Jésus-Christ avait faites ici sur terre, car le Saint-Esprit aura un contrôle total, avant que cette femme, l'église, puisse s'unir à son mari — l'Épouse. Les petits-enfants, eux, ils ne le verront jamais. Ils se contentent de dire : "Moi, je suis pentecôtiste. C'est tout", et ils poursuivent leur chemin.</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

60-1225 GOD'S WRAPPED GIFT
— JEFFERSONVILLE IN

And that's why He is God; He can take something that's nothing, and make something out of it. And, that, that's what makes Him God. That's what makes us love Him. That's what makes us poor people appreciate Him, because that even though we, poor, with no background, yet God can do great things with us if He ever gets us under His control.

60-1225 LE CADEAU ENVELOPPÉ DE DIEU
— JEFFERSONVILLE IN

Et c'est pour ça qu'Il est Dieu : Il peut prendre une chose qui n'est rien, et en faire quelque chose. Et c'est—c'est ce qui fait qu'Il est Dieu. C'est ce qui fait que nous L'aimons. C'est ce qui fait que nous, pauvres gens, nous L'apprécions, parce que, bien que nous soyons pauvres, sans aucun antécédent, pourtant Dieu peut faire de grandes choses avec nous, à condition qu'Il nous ait sous Son contrôle.

61-0101 REVELATION, CHAPTER FOUR ²
— JEFFERSONVILLE IN

²³² Now, the first Throne was in Heaven, judgment seat. The second Throne was in Christ. The third Throne is in man.

²³³ Now, let me take this little thing that I got drawn here. We're going to make...I wish I had a blackboard, that I could make it maybe more sensible for you. We're going to take and draw the courts, only make it in a round ring, or like this, either one. Now we're going to take...I believe, like *this* maybe would be the best, we're going to take and make the courts.

²³⁴ Now, what is a man? He's a triune being; body, soul, and spirit. How many knows that? Watch God's approach. What is his heart? You remember my message, *God Chose a Man's Heart for His Control Tower*?

61-0101 APOCALYPSE, CHAPITRE QUATRE ²
— JEFFERSONVILLE IN

²³² Bon, donc le premier Trône était dans le Ciel : le tribunal. Le deuxième Trône était en Christ. Le troisième Trône est dans l'homme.

²³³ Maintenant, je vais prendre ce petit croquis que j'ai ici. Nous allons présenter... J'aimerais avoir un tableau, ce qui me permettrait peut-être de présenter cela d'une manière plus simple pour vous. Nous allons aborder les parvis, et les dessiner simplement sous forme d'un cercle, ou bien comme *ceci*, l'un ou l'autre. Maintenant nous allons aborder, — je crois que le mieux, ce serait peut-être comme *ceci* — nous allons aborder et présenter les parvis.

²³⁴ Maintenant, un homme, qu'est-ce que c'est? L'homme est un être trin : corps, âme, et esprit. Combien savent cela? Regardez quelle est la voie d'accès de Dieu. Son cœur, qu'est-ce que c'est? Vous rappelez-vous mon message "*Dieu a choisi le cœur de l'homme comme tour de contrôle*"? Le diable,

<p>The devil chose his head for his control tower; see, he makes him see things, look through his eyes. But in it...God in his heart makes him believe things that he cannot see. Did He? See, God is on his heart, in the heart of man is the Throne of God. You get it? Man! God made His Throne in the heart of man.</p>	<p>lui, a choisi sa tête comme tour de contrôle; voyez, il lui fait voir des choses, regarder avec ses yeux. Mais, au dedans... Dieu, qui est dans son cœur, lui fait croire des choses qu'il ne peut pas voir. N'est-ce pas? Voyez-vous, Dieu trône sur son cœur, c'est dans le cœur de l'homme que se trouve le Trône de Dieu. Vous saisissez? L'homme! Dieu a établi Son Trône dans le cœur de l'homme.</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>58-1221E THE UNITY OF ONE GOD IN THE ONE CHURCH – JEFFERSONVILLE IN</p> <p>⁷¹ You see, that little part, compartment in a man's heart, God made that in there for Himself. That's His control room. He sets there to control you. That's His place. That's where He sends His messages from, the control room.</p>	<p>58-1221E L'UNITÉ D'UN SEUL DIEU DANS LA SEULE ÉGLISE – JEFFERSONVILLE IN</p> <p>⁷¹ Voyez-vous, cette petite partie, ce petit compartiment dans le cœur de l'homme, Dieu l'a créé pour Lui-même. C'est Sa salle de contrôle. C'est là qu'Il s'installe pour vous contrôler. C'est là qu'Il s'installe. C'est de là qu'Il envoie Ses messages, de la salle de contrôle.</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>58-1221E THE UNITY OF ONE GOD IN THE ONE CHURCH – JEFFERSONVILLE IN</p> <p>⁹⁹ But, the working of the Holy Spirit, the Kingdom of God in you! God sets on the throne of your heart, in His control room, controlling your emotions, and controlling your powers, controlling your conceptions, and making you one with Him, in fellowship and in love. And God fills you with love. He fills you with power. He fills you with the Spirit. He fills you with His Own Divine nature, and He changes your carnal nature into His nature. Then, in this, you become a new creation in Christ.</p>	<p>58-1221E L'UNITÉ D'UN SEUL DIEU DANS LA SEULE ÉGLISE – JEFFERSONVILLE IN</p> <p>⁹⁹ Mais l'action du Saint-Esprit : le Royaume de Dieu en vous! Dieu est assis sur le trône de votre cœur, dans Sa salle de contrôle, Il contrôle vos émotions, Il contrôle vos puissances, Il contrôle vos idées, et Il vous unit à Lui, dans la communion et dans l'amour. Et Dieu vous remplit d'amour. Il vous remplit de puissance. Il vous remplit de l'Esprit. Il vous remplit de Sa propre nature Divine, et Il change votre nature charnelle en Sa nature. C'est alors que vous devenez une nouvelle création en Christ.</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

60-0608 HAVING CONFERENCES
– CHAUTAUQUA OH

(And what was he saying—a Gentile to Jesus?) “I recognize that You’re the Son of God, and all sicknesses is under Your authority. You can say to it, ‘Go.’ and it has to go.” See? Everything that’s under His power is—is—is—is... And he recognized that sickness, and sin, and everything was under—under His control, that He could control it. Now, I think that’s the way we should see it today.

60-0608 EN CONFÉRENCE
– CHAUTAUQUA OH

(Cet homme des nations, qu’est-ce qu’il disait là à Jésus?) “Je reconnais que Tu es le Fils de Dieu, et que toutes les maladies sont soumises à Ton autorité. Tu peux dire à cette maladie : ‘Va’, et elle devra s’en aller.” Voyez? Tout ce qui est soumis à Son pouvoir est—est—est—est... Et il a reconnu que la maladie, que le péché, que tout était sous—sous Son contrôle, qu’Il pouvait tout contrôler. Et je pense que c’est comme ça qu’il faut le voir aujourd’hui.

55-0113 THE FUNDAMENTAL FOUNDATION FOR FAITH – CHICAGO IL

²⁸ I’ve seen people who just didn’t even come for healing. Just be sitting there, and go home after being submissive to the Holy Spirit, and then go home and be perfectly made whole and didn’t even realize it. The Holy Spirit is the Healer. The Holy Spirit is here tonight to energize every life, to do everything. Now, you see what the basis of Divine healing.

We’ll have to draw this to a close, just because time won’t let us speak much longer. We’ve got to bring it to a close.

Now, there’s something that’s wrong. And in the beginning God created you to be master of every circumstance. That’s—that’s the origin; that’s authentic; that’s God’s

55-0113 LE FONDEMENT FONDAMENTAL POUR LA FOI – CHICAGO IL

²⁸ J’ai vu des gens qui n’étaient même pas venus pour recevoir une guérison. Ils étaient simplement assis là, puis ils rentraient chez eux, après avoir été dociles au Saint-Esprit, là ils rentraient chez eux, et ils étaient complètement guéris, sans même s’en être rendu compte. Le Saint-Esprit, c’est Lui qui guérit. Et le Saint-Esprit est ici ce soir, pour donner l’énergie à la vie de chacun, pour accomplir toutes choses. Maintenant vous voyez sur quelle base se fonde la guérison Divine.

Nous allons devoir conclure, car le temps ne nous permet pas de nous étendre plus longuement. Nous devons conclure.

Or, il y a quelque chose qui ne va pas. En effet, au commencement, Dieu vous a créés pour que vous maîtrisiez toutes les circonstances. Ça, c’est—c’est l’origine,

<p>Word. There was nothing, nothing could happen, unless you was the master of it. That's what you were created for.</p> <p>²⁹ Then sin came along through fall and blinded the eyes of it. And now, Jesus came along and redeemed it back. And now, the Father gives you the Holy Spirit to lead you and guide you, giving you all these Divine promises.</p>	<p>c'est authentique, c'est la Parole de Dieu. Il n'y avait rien, rien qui puisse se produire sans que vous le maîtrisiez. C'est pour ça que vous avez été créés.</p> <p>²⁹ Ensuite le péché est venu par la chute, et a aveuglé vos yeux à ces choses. Alors Jésus est venu et Il a racheté, ramené tout cela. Et maintenant, le Père vous donne le Saint-Esprit, afin que Celui-ci vous conduise et vous guide, Il vous donne toutes ces promesses Divines.</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>62-0318 THE SPOKEN WORD IS THE ORIGINAL SEED ² – JEFFERSONVILLE IN</p> <p>³²⁸ Now, Christ was manifested to destroy the works of the devil. You believe that? Now, I can't explain all this. I'm just going to go through it, just quickly now, hit the high place so you won't stay too long. Christ was manifested to destroy the works of the devil. Is that right? [Congregation says, "Amen."—Ed.] You all believe that. That's why He...What was He? God's Word, which destroys the works of the hybrid, the devil. Is that right? He was done, to do that. He was born to be that, to destroy the works of the devil.</p> <p>³²⁹ Now, His Body is to do the same. Because, the Body is, head and body is together. That right? If Christ is the Head, was the Word, His Body has to be the same thing as His Head was. That right? A Church of the Word, born of the Word, virgin-born from</p>	<p>62-0318 LA PAROLE PARLÉE EST LA SEMENCE ORIGINELLE ² – JEFFERSONVILLE IN</p> <p>³²⁸ Or, Christ a été manifesté afin de détruire les œuvres du diable. Vous croyez ça? Bon, je ne peux pas expliquer tous ces points. Je vais juste les parcourir en vitesse, me limiter aux points saillants, pour que vous ne soyez pas là trop longtemps. Christ a été manifesté afin de détruire les œuvres du diable. Pas vrai? [L'assemblée dit : "Amen."—N.D.É.] Vous le croyez tous. Voilà pourquoi Il... Qu'est-ce qu'Il était? La Parole de Dieu, qui détruit les œuvres de l'hybride, du diable. Pas vrai? Il devait accomplir cela. Il est né pour être cela, afin de détruire les œuvres du diable.</p> <p>³²⁹ Maintenant, Son Corps doit faire la même chose. En effet, le Corps, c'est, la tête et le corps, c'est ensemble. Pas vrai? Si Christ est la Tête, et qu'Il était la Parole, Son Corps doit être la même chose que Sa Tête était. Pas vrai? Une Église de la Parole, née de la Parole, une naissance vierge, par la Parole! Pas par une dénomination, donc; une naissance vierge, par la Parole!</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

the Word! Not denominational now;
virgin-born from the Word!

The way the Body operates is by
the Head. That right?

³³⁰ My body can't move until my
head tells it to move. Well, what if my
head is flesh and my body is
concrete? Huh! Can't move. Head can
say, "Move, move, move, move,
move," but there's nothing to send a
message to. Is that right?
[Congregation says, "Amen."—Ed.]

³³¹ Well, if my Head is Christ, and
my body is a denomination, how is it
going to work? How can purity and a
whore work together? Uh-huh.

³³² I love it, brethren, I'll tell you. I
like to preach on some of this, a
while. The way the Body operates is
by the Head, and the Head is the
Word. That right? The Head is the
Word.

Ce qui met le Corps en action, c'est la
Tête. Pas vrai?

³³⁰ Mon corps ne peut pas bouger, tant que
ma tête ne lui dit pas de bouger. Eh bien,
supposons que ma tête soit faite de chair et
que mon corps soit en béton? Hum! Il ne
peut pas bouger. La tête aura beau dire :
"Bouge, bouge, bouge, bouge, bouge", mais
il n'y a aucun récepteur auquel envoyer le
message. Pas vrai? [L'assemblée dit :
"Amen."—N.D.É.]

³³¹ Eh bien, si ma Tête est Christ, et que
mon corps est une dénomination, comment
est-ce que ça va pouvoir fonctionner?
Comment est-ce que la pureté et une
prostituée pourraient fonctionner ensemble?
Ah.

³³² J'aime ça, frères, je vous le dis.
J'aimerais prêcher sur quelques-uns de
ces points-là pendant quelques instants.
Ce qui met le Corps en action, c'est la Tête,
et la Tête est la Parole. Pas vrai? La Tête
est la Parole.

62-0706 JEHOVAH-JIREH²
— GRASS VALLEY CA

¹⁵⁶ How that Rebekah watered that
camel in the cool of the evening.
Eliezer didn't find her in the morning.
He never found her at noontime; he
found her in the evening light. "It shall
be Light in the evening time!" Right!
That's where he found her. She veiled
her face. She had no head; she was
going to her head. Amen. A woman,
it's her nature, of a woman, to
surrender to a man. And it's the

62-0706 JÉHOVAH-JIRÉ²
— GRASS VALLEY CA

¹⁵⁶ Rébecca, qui a abreuvé ce chameau
dans la fraîcheur du soir. Éliézer ne l'a pas
trouvée le matin. Il ne l'a pas trouvée à
midi. Il l'a trouvée à la lumière du soir.
"Vers le soir la Lumière paraîtra!"
Exactement! C'est là qu'il l'a trouvée. Elle
s'était voilé le visage. Elle n'avait pas de
chef; elle allait vers son chef. Amen. La
femme, c'est la nature de la femme de
s'abandonner à un homme. Et c'est la
nature de l'église de s'abandonner à Christ,

<p>nature of the church to surrender to Christ, surrender to His will. Just surrender! She has no thinking of her own; she takes His Word, not somebody else's. If Eve would have done that, we'd have never had to die; but she listened to reasonings. But the real Bride of Christ takes the Headship of Christ, the Word, and only believes God's Word. That's the real, the restored Bride. Hallelujah! It's nearly time, friends, it's later than you think. We're at the evening time. The Holy Spirit is here tonight. I know it's a little, bitty group.</p>	<p>de s'abandonner à Sa volonté. De s'abandonner, simplement! Elle n'a pas de pensée à elle; elle reçoit Sa Parole à Lui, pas celle de quelqu'un d'autre. Si Ève avait fait ça, nous n'aurions jamais eu à mourir; mais voilà, elle a prêté l'oreille à des raisonnements. Tandis que la vraie Épouse de Christ, Elle reçoit comme Chef Christ, la Parole, et Elle ne croit rien d'autre que la Parole de Dieu. Voilà la vraie Épouse, l'Épouse restaurée. Alléluia! C'est presque l'heure, mes amis, il est plus tard que vous le pensez. Nous sommes au temps du soir. Le Saint-Esprit est ici ce soir. Je sais que c'est un tout petit groupe.</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>62-1013 THE INFLUENCE OF ANOTHER – JEFFERSONVILLE IN</p> <p>¹⁷ Now, we got to let ourselves be His servants. He is the Vine, the—the resource of Life. We are the branches that receive that Life. And the branch bears the fruit; not the vine. And now Christ works through His Church. And then if we can yield ourself in such a way, that the Holy Spirit can take complete control of us, in our faith in Christ, He will do the same thing, because it's Christ.</p>	<p>62-1013 L'INFLUENCE D'UN AUTRE – JEFFERSONVILLE IN</p> <p>¹⁷ Nous devons alors accepter d'être Ses serviteurs. Il est le Cep, la Source de la Vie. Nous sommes les sarments qui reçoivent cette Vie. Et c'est le sarment qui porte le fruit, pas le cep. Et, maintenant, Christ œuvre à travers Son Église. Alors, si nous pouvons nous abandonner, de telle manière que le Saint-Esprit puisse avoir le contrôle entier de nous, de notre foi en Christ, Il fera la même chose, parce que c'est Christ.</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>63-0728 CHRIST IS THE MYSTERY OF GOD REVEALED – JEFFERSONVILLE IN</p> <p>⁵²⁸ Therefore, it's the Word, or nothing. That's right. He, the Word! How do you know it's right? He, the</p>	<p>63-0728 CHRIST EST LE MYSTÈRE DE DIEU RÉVÉLÉ – JEFFERSONVILLE IN</p> <p>⁵²⁸ Donc, c'est la Parole ou rien. C'est exact. Lui, la Parole! Comment savez-vous que c'est vrai? Lui, la Parole, se confirme.</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>Word, is vindicated. See? He, the Word, properly vindicated, is the Headship, the Head of the Church. He is the Word, the Headship. He is properly identificate, identified, vindicated, by His Own Spirit being in the Church Itself, the person. Showing forth Himself, in vindication, is the direct proof to the entire Body. You don't need creeds, then. Denominations has perished. But the Headship Itself, recognized in the Body by personal identifications, see, identifying Himself, proves the Headship to the Body. Then, we are united under One vindicated Headship, that is, Christ, the Word of God [Blank spot on tape—Ed.] not under any church.</p>	<p>Voyez? Lui, la Parole, correctement confirmé, est le Chef, la Tête de l'Église. Il est la Parole, le Chef. Il est correctement identifiable, identifié, confirmé, par Son propre Esprit, qui est dans l'Église Elle-même, la personne. Lui-même Se manifeste, comme confirmation, ce qui est une preuve directe pour le Corps entier. Alors, vous n'avez pas besoin de credos. Les dénominations ont péri. Mais le Chef Lui-même, reconnu dans le Corps par des identifications personnelles, voyez, Il S'identifie, Il prouve au Corps qu'Il est le Chef. Alors, nous sommes unis sous un seul Chef confirmé, qui est Christ, la Parole de Dieu [espace non enregistré sur la bande—N.D.É.], et non sous une église, quelle qu'elle soit.</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>63-0728 CHRIST IS THE MYSTERY OF GOD REVEALED – JEFFERSONVILLE IN</p> <p>578 Now we see the promise being fulfilled. Christ, the true Headship going in, coming in His Bride, doing the same works that He did at the beginning, and making ready and fulfilling His Word as He did, at first, in John 14:12, “He that believeth on Me the works that I do shall he do also.” Then, the Head and the Body are becoming One, in works and in sign and in Life, vindicated by God Hissself through His promised Word for the last days. He promised this in the last days. Now, if you're spiritual, you'll catch it.</p>	<p>63-0728 CHRIST EST LE MYSTÈRE DE DIEU RÉVÉLÉ – JEFFERSONVILLE IN</p> <p>578 Maintenant nous voyons la promesse en train de s'accomplir. Christ, le Chef véritable, qui entre, qui vient s'installer dans Son Épouse, qui fait les mêmes œuvres que celles qu'Il avait faites au commencement, qui fait les préparatifs, qui accomplit Sa Parole comme Il l'avait fait au début, dans Jean 14.12 : “Celui qui croit en Moi fera, lui aussi, les œuvres que Je fais.” Alors la Tête et le Corps sont en train de devenir Un, par les œuvres, et par les signes, et par la Vie, ce qui est confirmé par Dieu Lui-même au moyen de Sa Parole promise pour les derniers jours. Il a promis ceci, dans les derniers jours. Maintenant, si vous êtes spirituels, vous le saisissez.</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

63-0901M TOKEN – JEFFERSONVILLE IN

³⁴⁵ Let me be a brother. Let me live the example of what Christ said a man should be. Let me be a brother to a brother, a brother to a sister. Let me be a—a minister to the ministers. Let me be an example of examples. Let me show to the world that this Word is Christ. The only way I can do it is come into Him. Cause, I can't do it myself, you can't do it. But let the Word and you become One, then It lives Itself out. You are a walking epistle of Jesus Christ, when He's got complete con-...total control of you, to make every Word.

³⁴⁶ If He comes this way, "I want to do This," and you say, "No, no, I don't believe That," see, you're not in the Word yet. See?

63-0901M LE SIGNE – JEFFERSONVILLE IN

³⁴⁵ Que je sois un frère. Que je sois un exemple vivant de ce que Christ a dit qu'un homme devrait être. Que je sois un frère pour un frère, un frère pour une sœur. Que je sois un—un ministre de l'Évangile pour les ministres de l'Évangile; que je sois l'exemple des exemples. Que je montre à ce monde que cette Parole est Christ. La seule façon pour moi de le faire, c'est d'entrer en Lui; parce que je ne peux pas le faire moi-même, vous non plus. Mais laissez la Parole et vous devenir Un, alors c'est Elle qui vit à travers vous; vous êtes alors une épître ambulante de Jésus-Christ, quand Celui-ci exerce pleine autorité, pleine autorité sur vous, pour faire que chaque Parole...

³⁴⁶ S'Il vient par ici, disant : "Je veux faire Ceci", et que vous disiez : "Non, non, je ne crois pas Cela", voyez-vous, vous n'êtes pas encore dans la Parole. Voyez?

**65-0815 AND KNOWETH IT NOT
– JEFFERSONVILLE IN**

For by him were all things created—all things created, that are in heaven, or...in earth, visible...invisible, whether they be thrones, whether they be dominions,...principalities,... powers: all things were created by him, and for him:

¹¹⁴ Let it be anything it might be; no other being! Notice, "And in...And he is therefore..."

**65-0815 ET TU NE LE SAIS PAS
– JEFFERSONVILLE IN**

Car en lui ont été créées toutes les choses—été créées toutes les choses qui sont dans les cieux et sur la terre, les visibles et les invisibles, que ce soient trônes, dignités, dominations, autorités. Tout a été créé par lui et pour lui.

¹¹⁴ Qu'il s'agisse de n'importe quoi; il n'y a aucun autre être! Remarquez : "Et dans... Et il est donc..."

...he is before all things, and by him all things consist.

115 Whether it be Father, Son, Holy Ghost, whatever it is, “He is before all things.” “Before all things that’s in Heaven, in earth; visible, invisible, or anything,” this Son of God was before all things. That right? I don’t care, it’s thrones, dominions, whatever it is; Heavenly thrones, kingdoms, whatever it might be in the great supernatural realms beyond, in the Eternities where it was; whatever it was, Angels, gods, whatever it was, “He is before all things.” Amen! Can’t you see Him? “He was before all things; and were created by Him. He...” The 17th verse.

And he is before all things, and by him all things consist.

116 There is nothing can make it run but Him. Whether it’s God the Father, God the Holy Ghost; whether it’s the Angels, principalities, powers, dominions; whatever it is, all things run by Him. “All things consist by Him.” He!

And he is the head of the body, the church: who is the beginning—who is the beginning, the firstborn from the dead (that is, raise up what He come to redeem); that in all things he might have the preeminences.

117 “Might have *preeminence*,” you know what it means? That’s, “over all.” He is over all things that was ever created; every Angel, every being, every—every thing that there is. He is over all things. What Creature is This? Who can it be? Over all things! “And

Il est avant toutes choses, et toutes choses subsistent par lui.

115 Que ce soit Père, Fils, Saint-Esprit, quoi que ce soit, “Il est avant toutes choses”. “Avant toutes les choses qui sont dans les cieux, sur la terre, les visibles, les invisibles, n’importe quoi”, ce Fils de Dieu était avant toutes choses. N’est-ce pas vrai? Peu m’importe que ce soient des trônes, des dominations, quoi que ce soit; des trônes Célestes, des royaumes, quoi que ce soit dans les glorieuses dimensions surnaturelles de l’au-delà, dans les Éternités, où que ce soit; quoi que ce soit, des Anges, des dieux, quoi que ce soit, “Il est avant toutes choses”. Amen! Ne pouvez-vous pas Le voir? “Il était avant toutes choses, et elles ont été créées par Lui. Il...” Verset 17.

Il est avant toutes choses, et toutes choses subsistent par lui.

116 Il n’y a rien que Lui qui peut faire marcher tout ça. Que ce soit Dieu le Père, Dieu le Saint-Esprit, que ce soient des Anges, des dominations, des autorités, des dignités, quoi que ce soit, toutes choses fonctionnent par Lui. “Toutes choses subsistent par Lui.” Il...

Il est la tête du corps de l’Église; il est le commencement—il est le commencement, le premier-né d’entre les morts (c’est-à-dire qu’il va ressusciter ceux qu’il est venu racheter), afin d’être en tout le premier.

117 “Afin d’être *le premier*”, vous savez ce que ça veut dire? Ça veut dire “au-dessus de tout”. Il est au-dessus de toutes les choses qui ont jamais été créées, chaque Ange, chaque être, chaque—

<p>having made peace..." Let's see, just a minute. Preemi-...</p> <p style="text-align: center;"><i>For it pleased the Father that in him should all the fulness dwell;</i></p> <p>118 "All the fullness of all things." All the fullness of God, all the fullness of Angels, all the fullness of time, all the fullness of Eternity; everything dwelt in Him. That's this Fellow.</p> <p style="text-align: center;"><i>And, having made peace through the blood of his cross, by him to reconcile all things unto himself; by him, I say, whether they be things in earth, or things in heaven.</i></p> <p>119 There is that great Being we're talking about, "The beginning of the creation of God."</p> <p>120 Now, now that, the Church, that His very whole purpose was the Church. Now how do we get into this Church? "By one Spirit we're all baptized into one Body," the Church, the Body of Christ. It cannot fail.</p>	<p>chaque chose qui existe. Il est au-dessus de toutes choses. De quelle Créature s'agit-il? Qui cela peut-il être? Au-dessus de toutes choses! "En faisant la paix..." Voyons un peu, un instant. Préémi-...</p> <p style="text-align: center;"><i>Car Dieu a voulu que toute la plénitude habitât en lui;</i></p> <p>118 "Toute la plénitude de toutes choses." Toute la plénitude de Dieu, toute la plénitude des Anges, toute la plénitude du temps, toute la plénitude de l'Éternité, tout habitait en Lui. C'est Lui, ça.</p> <p style="text-align: center;"><i>Il a voulu par lui réconcilier tout avec lui-même, tant ce qui est sur la terre que ce qui est dans les cieux, en faisant la paix par lui, par le sang de sa croix.</i></p> <p>119 Voilà cet Être glorieux dont nous parlons : "Le commencement de la création de Dieu."</p> <p>120 Maintenant, maintenant, là, l'Église, Son but même, dans tout ça, c'était l'Église. Et comment est-ce qu'on entre dans cette Église? "Par un seul Esprit nous sommes tous baptisés dans un seul Corps", l'Église, le Corps de Christ. Ça ne peut pas faillir.</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

65-0829 SATAN'S EDEN
— JEFFERSONVILLE IN

39 Now, we will notice the earth, when God had it under control. Now, when God had it control...had it under His control. Then, when Satan took over, by rejecting the Word of God. God one time had the

65-0829 L'ÉDEN DE SATAN
— JEFFERSONVILLE IN

39 Maintenant, si nous remarquons, la terre, quand Dieu avait la haute main sur elle. Or, quand Dieu avait la main... avait la haute main sur elle. Ensuite, quand Satan en a pris possession, en rejetant la Parole de Dieu. Dieu, à un moment donné, avait la haute

<p>earth under His control. He set it in its orbit. He put it, make it work. He done everything, had it in His control. Now we'll compare that with after Satan took it in his control.</p>	<p>main sur la terre. Il l'a placée sur son orbite. Il l'a disposée pour qu'elle soit fonctionnelle. Il a tout fait, Il avait la haute main sur elle. Maintenant nous allons comparer ça avec après, quand elle est tombée aux mains de Satan.</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>65-0829 SATAN'S EDEN – JEFFERSONVILLE IN</p> <p>⁴² And over the whole situation, He put His son and His son's wife, over all of it. That's right. That's what God did. He put them in full control. They could speak to the winds, and it would cease to blow. They would speak to the tree, and it would move from <i>here</i> to <i>there</i>.</p> <p>⁴³ The lion and the wolf fed together, and the lamb laid down with them. There was no evil. It was perfect peace, perfect harmony, everything in perfection, and when God had it under His control. And it...notice, He had His—He had His world, He had all in operation. He had everything coming. Everything eating vegetations; nothing to die, nothing to be ruined, nothing to be spoiled. Nothing...It was just perfect.</p> <p>⁴⁴ And over it all, He placed His beloved children, His son and His daughter, a husband and wife, to control it.</p>	<p>65-0829 L'ÉDEN DE SATAN – JEFFERSONVILLE IN</p> <p>⁴² Et comme maîtres des lieux, Il a désigné Son fils et l'épouse de Son fils, pour gouverner tout ça. C'est exact. C'est ce que Dieu a fait. Il leur a confié la direction entière. Ils pouvaient parler aux vents, et ceux-ci cessaient de souffler. Ils parlaient à tel arbre, et il se déplaçait d'<i>ici</i> à <i>là</i>.</p> <p>⁴³ Le lion et le loup paissaient ensemble, et l'agneau se couchait avec eux. Le mal n'existait pas. C'était la paix parfaite, l'harmonie parfaite, tout était parfait, et, quand Dieu avait la haute main sur la terre. Et remarquez, Il avait vu à ce que Son... Il avait vu à ce que Son monde, Il avait vu à ce que tout y fonctionne bien. Il avait vu à ce que tout progresse bien. Tous se nourrissaient de végétaux; rien n'allait mourir, rien n'allait se gâter, rien n'allait se perdre. Rien... C'était tout simplement parfait.</p> <p>⁴⁴ Et à la tête de tout ça, Il a placé Ses enfants bien-aimés, Son fils et Sa fille, un mari et sa femme, pour diriger.</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**65-1127B TRYING TO DO GOD A SERVICE
WITHOUT IT BEING GOD'S WILL
– SHREVEPORT LA**

²¹² Now, He promised that, so that sets the Bible just exactly to this day, and the Sodom and Gomorrah. And Elijah was not...That wasn't Elijah; That was the Spirit of God on Elijah; Elijah was just a man. Now, we've had Elijahs, and Elijahs' coats, and Elijahs' mantles, and Elijahs' everything. But the Elijah of this day is the Lord Jesus Christ. He is to come according to Matthew the seventeen-...Luke 17:30, is, the Son of man is to reveal Himself among His people. Not a man, God! But it'll come through a prophet. Now, He never had two major prophets at the same time, never, in the world. See? No matter how much there's...two—two heads can't...It has to be one head. God has to get one man under His control. See? There's one God; there was Father, Son, and Holy Ghost, but one God over it all, notice, and just used them offices. So has He with Elijah, the Spirit of Elijah; He used that Spirit, but the same God controlling It all the time to fulfill His Word.

**65-1127B ESSAYER DE RENDRE UN SERVICE À DIEU
SANS QUE CE SOIT LA VOLONTÉ DE DIEU
– SHREVEPORT LA**

²¹² Donc, Il a promis cela, alors voilà le cadre qui correspond exactement à celui de la Bible, aujourd'hui, Sodome et Gomorrhe. Et Élie n'était pas... Ce n'était pas Élie, C'était l'Esprit de Dieu sur Élie, Élie n'était qu'un homme. Bon, on a eu des Élie, des tuniques d'Élie, des manteaux d'Élie, des tout-ce-qu'on-veut d'Élie. Mais l'Élie d'aujourd'hui, c'est le Seigneur Jésus-Christ. C'est Lui qui doit venir, selon Matthieu, le dix-sept-...Luc 17.30, c'est le Fils de l'Homme qui doit Se révéler parmi les Siens. Pas un homme, mais Dieu! Mais ça viendra à travers un prophète. Et Il n'a jamais eu deux prophètes majeurs en même temps, absolument jamais. Voyez? Peu importe combien de...deux—deux têtes, ça ne peut pas... Il faut qu'il y ait une seule tête. Il faut que Dieu ait un seul homme sous Son contrôle. Voyez? Il y a un seul Dieu; il y avait le Père, le Fils et le Saint-Esprit, mais un seul Dieu au-dessus de tout ça, remarquez, qui ne faisait qu'utiliser ces fonctions. C'est ce qu'Il a fait avec Élie, l'Esprit d'Élie : Il utilisait cet Esprit, mais c'est le même Dieu qui Le contrôlait tout le temps, pour accomplir Sa Parole.

CHURCH AGE BOOK, PAGE 216

And in this Thyatirean Church age she is a DOMINATING FEMALE. She is Mystery Babylon. She is the great whore. She is Jezebel the false prophetess. WHY? Because the true

EXPOSÉ DES SEPT ÂGES DE L'ÉGLISE, PAGE 208

Et dans cet âge de l'Église de Thyatire, elle est une FEMME DOMINATRICE. Elle est la Babylone Mystère. Elle est la grande prostituée. Elle est Jézabel, la fausse prophétesse. POURQUOI? Parce qu'une

female is submissive to God. Christ is her head. She has no word but His, no thoughts but His, no leadership but His. But what about this church? She has cast out the Word, destroyed the Bibles and worthy essays of the godly. She has slain those who would preach the truth. She has taken over kings, princes and nations — controls armies and insists that she is the true body of Christ and that her popes are the vicars of Christ. She is entirely seduced by the devil until she in turn has become the seducer of others. She is the bride of Satan and has produced his bastard-child religions.

vraie femme est soumise à Dieu. Christ est sa tête. Elle n'a pas d'autre parole que la Sienne, pas d'autres pensées que les Siennes, pas d'autre conduite que la Sienne. Mais qu'en est-il de cette église? Elle a rejeté la Parole et détruit les Bibles ainsi que les précieux écrits d'hommes pieux. Elle a mis à mort ceux qui prêchaient la vérité. Elle a pris le pouvoir sur les rois, les princes et les nations — elle contrôle les armées, et elle affirme qu'elle est le véritable corps de Christ et que ses papes sont les vicaires du Christ. Elle est entièrement séduite par le diable, au point qu'à son tour, elle en séduit d'autres. Elle est l'épouse de Satan, et elle a produit des religions bâtardes issues de lui.

